

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postale platite in numerar
conf. spr. Nr. 59352/947.

1949, július 2, SZOMBAT
V. évfolyam, 1380 szám.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucca 1.
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 98.
Telefon: 20-76

A. J. Visinszkij szovjet külügyminiszter nyilatkozata a párisi értekezletről

A szovjet javaslatok szellemében készült el a négy külügyminiszter közleménye

MOSZKVA. (Agerpress) A Tass iroda közli A. J. Visinszkij szovjet külügyminiszter nyilatkozatát, amelyet a Právda és Izvesztija tudósítónak adott a párisi Külügyminiszterek Tanácsa értekezletének eredményéről.

A. J. Visinszkij a következőket mondotta a Právda és az Izvesztija tudósítói által hozzáfűzött kérdésre a párisi külügyminiszteri értekezlet ülészakáról:

— A Külügyminiszterek Tanácsának május-juniusi ülése Párisban, közel másfél éves szünet után ült össze. A párisi konferenciát tudvalegyen két kérdés megvilágításának szentelték: Németország, valamint az osztrák béke problémájának, amelyek közül a német kérdést a Külügyminiszterek Tanácsa ezúttal harmadszor vitatta meg. Felemlítendő, hogy az USA és Nagybritánia kormányai még 1946-ban Németország feldarabolása mellett foglaltak állást és nem vették figyelembe a Potsdamban vállalt kötelezettségeket, amelyek Németország katonai felszerelését és demokratikus újjáépítését írják elő. A potsdami egyezmények vonalától eltérő politikát folytatva az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormányai az utolsó három évben az intézkedések egész sorát fogadtatották, amelyek Németország feldarabolását célozták és a nyugat-németországi övezeteknek terjesztési céljaink számára eszközözhetővé való átalakítást.

— Olyan intézkedések, mint a nyugat-németországi külön pénzügyi reform, a berlini szövetségi parancsnokság felszámolása, a szövetségi ellenőrző tanács működésének megszüntetése, amely tanács a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Nagybritánia és Franciaország között létrejött nemzetközi egyezmények alapján működött, stb., világosan megmutatják: meddig mennek el az USA, Anglia és Franciaország kormányai a német problémával kapcsolatos kötelezettségek megsértésében, azoknak a kötelezettségeknek semmibevevésében, amelyeket a potsdami egyezmény című. Ezt a politikát folytatják évek óta az USA, Anglia és Franciaország kormányai.

— Arra törekedtek, hogy demokráciellenes terveknek érvényt szerezzenek akkor, amikor a napirend első pontja: „Németország egysége” kérdésében benyújtották emlékiratukat. Annak ellenére, hogy az USA, Anglia és Franciaország külügyminiszterei szöveggyűjteményekben, szónoklatokban nyilatkoztak a párisi ülészakon, hogy „széleskörű szavazási jogokat kapnak a németek saját ügyeik vezetésére” — mint ezt

Acheson is kijelentette, június 23-iki sajtókonferenciája alkalmával — a három nyugati hatalom küldötteinek memorandumára mégis határidő nélküli megszállási szabályzatot tartalmazott mindama következményekkel együtt, a melyek ebből folynak.

Ezek a javaslatok nemcsak, hogy nem tartalmaztak hivatkozást arra, hogy az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormányai által Németország kérdésében folytatott politika helyes volt-e, sőt ellenkezőleg annak a szükségességéről szólnak, hogy minden erőfeszítést Németország gazdasági és politikai egységének helyreállítása érdekében kell kifejteni és a Külügyminiszterek Tanácsának következő ülés-

szakán kell elérni azokat az eredményeket, amelyeket ezen az ülészakon elérni nem tudtak.

De mi volt a Szovjetunió álláspontja a párisi Külügyminiszterek Tanácsának ülésén? Milyen javaslatokat tett a szovjet küldöttség, milyen alapelveket tartott szem előtt a német probléma megoldása érdekében?

— A szovjet küldöttség álláspontja szerint a német kérdést sürgősen meg kell oldani, hogy Németországnak, mint békés és demokratikus államnak egységét helyreállítsák, a német békeszerződést előkészítsék és megkötssék a potsdami határozatok alapján, amelyek a nemzetközi együttműködés biztosítá-

sának és a népek biztonságának alapvető feltételeit képezik.

Ezek határozták meg a javaslatokat, amelyeket a szovjet küldöttség ezen az ülészakon benyújtott és pedig:

1. A német békeszerződés háladéktalan előkészítése, a tervezetbe belevéve a szerződés megkötésétől számított egy éven belül a megszálló csapatoknak Németországból történő kivonását.
2. A németországi szövetségi ellenőrző tanács működésének helyreállítása az eddigi alapokon, mint olyan szervnek, amely Németországban a legfőbb hatóságot képviseli.
3. A berlini szövetségi parancsnokság helyreállítását Berlin közigazgatása összehangolására és Berlin életének normális mederbe való terelésére.
4. A jelenleg létező német gaz-

(Folytatása a 8-ik oldalon)

Aradmegyében a falusi szövetkezetek 15 millió lej értékű ekét és más gazdasági felszerelést juttattak a dolgozóparasztságnak

Az aradi szövetkezeti központ nagymennyiségű textiláru szétosztását kezdte meg a falusi szövetkezetek között

Szövetkezeti mozgalmunk átszervezése erőteljesen folyik és ugyanakkor a szövetkezetek anyagellátására is mind jobban fokozódó figyelmet fordítanak.

A dolgozóparasztság ma már világosan látja, mit jelent a népi demokrácia irányvonala, amely a dolgozóparasztságot örökre kiemeli a nélkülözések súlyos körülményei közül.

A Román Munkáspárt Határozata a mezőgazdaság szociálista átalakításával kapcsolatos feladatokról, világosan megjelölte az utat, amelyen falvaink élete halad.

A szövetkezeti mozgalom, a Román Munkáspárt kezdeményezésének megfelelően, már az őszi folyamán, valamint tavasszal, jelentős mértékben szertett a dolgozóparasztság segítségére. Jelentős mennyiségű gazdasági gépet hoztak forgalomba és Aradmegyében a falusi szövetkezetek több, mint 15 millió lej értékű ekét, vetőgépet, boronát és más gazdasági felszerelést juttattak a dolgozóparasztságnak.

A falusi szövetkezetek hároméves hitelt kaptak a gépek vásárlására és az így beszerzett gépeket elsősor-

ban kiköleszítés formájában használták fel, hogy minél többen veheessék igénybe.

Most, a nyári munkálatok küszöbén is intézkedések történtek már: Aradon eddig 900 darab, a falusi szövetkezetek útján 3400 darab jöminőségű külföldi kaszát osztottak szét a dolgozóparasztságnak között. Jelentős mennyiségű sarló kiosztását pedig a napokban kezdik meg.

A hét folyamán újabb nagyobb mennyiségű kaszát várnak, amelyeknek szétosztását a megérkezés után azonnal megkezdik.

Nagy gondot fordítanak a falusi dolgozók szükségleti cikkekre történő ellátására is.

Az aradi szövetkezeti központ a napokban kezdte meg nagymennyiségű textiláru szétosztását a falusi szövetkezetek között.

A jelenleg kiosztásra kerülő textilnemeket ugyanolyan áron hozzák forgalomba, mint a pontos könyvek-re kiadott textiláru. A textilnemek szétosztása legtöbb helyen már az újjászervezett szövetkezeti vezetőségek útján történik és mindent a helyi pártszervezet, vala-

mint a tömegszervezetek támogatják a szövetkezeti vezetőséget, hogy kizárólag a dolgozóparasztság szükségleteinek megfelelő igazságosság érvényesüljön a szétosztásnál. Textiláruban is újabb szállítmányok érkezését várják. A pontos áron a dolgozóparasztságnak kiosztott textiláruk mellett kaphatók lesznek a szövetkezetben textilnemek gabonafélékért, vagy napraforgóért.

A szövetkezeti mozgalom újjáéledése nagymértékben hozzájárul a mezőgazdaság szociálista átalakításához, ugyanakkor pedig a falusi dolgozók iparcikkkel történő ellátásához.

Ez, amikor a falusi dolgozók élet színvonalának emelkedését eredményezi, egyben hozzájárul majd a mezőgazdasági termékek egészségese átalakításához. A Román Munkáspárt kezdeményezése a mezőgazdaság szociálista átalakítására, valóssággá válik és eredményeit egész gazdasági életünk fejlődésére mutatja meg. Nap mint nap újabb vívmányok bizonyítják, hogy Népköztársaságunk dolgozói a Román Munkáspárt vezetésével határozott lépésekkel haladnak a szociálistizmus felé vezető úton.

A Trud cikke a Szakszervezeti Világszövetség Milánóban megnyílt második kongresszusáról

MOSZKVA. (Agerpress) A Tass jelenteti: A szovjet szakszervezetek központi lapja, a Trud, foglalkozik a Milánóban megnyílt második Szakszervezeti Világszövetség kongresszussal, utalva arra, hogy a kongresszus megnyitása nagyjelentőségű esemény a világ dolgozói életében.

Hangsúlyozza cikkében a Trud, hogy a Szakszervezeti Világszövetség első kongresszusa óta az ott hozott határozatokat megvalósították és harcoltak a munkásosztály életszükségleteinek kielégítése érdekében.

A Szakszervezeti Világszövetség egyik pillére a demokrata tábornak és tevőlegesen, következetesen harcol a népek békéjéért és szabadságáért, a demokráciáért és haladásért.

Hivatkozott a lap azokra a kísérletekre, amelyekkel szétbontást akartak előidézni a Szakszervezeti Világszövetségben és hangsúlyozza, hogy ezek az árulási kísérletek sikertelenségre vannak ítélve. Ezt igazolják az egész világ dolgozóinak egyre növekvő egység-megnyilvánulásai.

A világ haladószerűen dolgozó jól tudja, hogy csak az erők egyesítésével védhetik meg létfontosságú érdekeiket és vívmányaikat.

Mozgósítva erőiket gazdasági és társadalmi érdekeik megvédésére és a haladás, valamint a béke ellenségeinek legyőzésére, a világ minden részéből a dolgozók a Szovjetunió felé tekintenek, amely hatalmas bástyája a békének és demokráciának, a szabadságnak és a népek bizton-

ságának, a nagy szociálista hatalom felé, ahol a válságok és munkanélküliségek ismeretlenek és amely határozottan halad a kommunizmus felé.

A szovjet népek sikerei, amelyeket a Kommunista (bolsevik) Párt és szeretett vezetője Sztálin vezértábornagy irányítása mellett ért el, a békés építő munka mezején hősi eredményekben és abban a harcban

A „December 30”-gyár dolgozóinak gyűlése a milánói kongresszus tiszteletére

A Szakszervezeti Világszövetség Milánóban megnyílt második kongresszusának tiszteletére a „December 30” gyár dolgozói tegnap a munka befejezése után gyűlést tartottak. A jelkes hangulatu gyűlésen megjelentek: Ardejean Aurel, a Román Munkáspárt, Czobor Ferenc, az ötödik pártkörzet és Barasch Misu, a textilszakszervezet Uniójának küldöttje is.

A gyűlést Weissenpack Maria, a gyári szakszervezet alelnöke nyitotta meg, majd Barasch Misu, az Unió küldötte mondott beszédet, ennek során hangsúlyozta, hogy a szakszervezeti Világszövetség második kongresszusán 60 ország küldötte 67 millió szakszervezeti dolgozó akaratát képviseli. Az Unió küldöttének beszéde után a dolgozók a következő határozati javaslatot fogadták el:

Az aradi „December 30” gyár munkásai, technikusai és tisztviselői 1949 június 30-án nagygyűlést tar-

jut kifejezésre, amelyet az egész világ dolgozói folytatnak életfontosságú jogaikért, a jobb jövőért, a békéért és a demokráciáért.

A szovjet szakszervezetek a második Szakszervezeti Világszövetség küldöttének legmelegebb tiszteletüdvözlését küldik és munkájukhoz sikert kívánnak, ahhoz a munkához, amelyet az egész világ dolgozóinak javára fejtenek.

tott, meghallgatta Barasch Misu beszámolóját a Szakszervezeti Világszövetség második kongresszusáról, amely a dolgozók egységének és a népek közötti béke jegyében folyik. Együttérzésünket fejezzük ki a Szakszervezeti Világszövetség harca mellett, amelyet a munkásság nemzetközi egysége és jólétének emelése érdekében folytat az imperialista háborus uszítók ellen. Tiszta szívből teljes színt kívánunk és kötelességet vállalunk, hogy a Román Munkáspárt vezetésével még nagyobb lendülettel dolgozzunk, az Állami Terv teljesítése és telteljesítése érdekében, a szocializmus megerősítéséért.

Ezzel erősítjük a békétábrát, amelynek az élén a nagy és legyőzhetetlen Szovjetunió áll.

A lelkes hangulatban lefolyt gyűlés az Internacionálé élénélésével ért véget.

Ujtás, amely a munkás erejét kiméli, a termelést növeli

2 és fél óra munkateljesítményét az önműködővé szerelt 1 óra alatt végzi el „cettlizógép”.

Sorra kigyulladnak a szálszakadást jelző piros lámpák a „December 30”-gyár szálélethésszító osztályának gépein

A munkafolyamat megkönnyítésére irányuló törekvés egyik fontos szerepe ipari termelésünkben: könnyebbé tenni a dolgozó munkáját, kimélni az emberi munkaerőt, hogy minél jobb feltételek között dolgozhassanak a munkások. Munkásjuttatásunk megértették ezt. Az ujtások és új munkamódszerek egész sorát állították a legértékesebb töké, az emberi erő megkimélésének szolgálatába. Legutóbb a „December 30” gyárban történt ilyen természetű megvalósítás a munkafolyamat megkönnyítésére. Az üzem hengerkészítő osztályában eddig mindössze egy automata „cettlizógép” működött.

A cettlizógépek a szálhengereket főtik meg a szövéshez szükséges hosszúságukkal. Az önműködő cettlizógép előnye a nem önműködő gépekkel szemben többek között az, hogy abban a pillanatban, amikor a szálhengerre csavarodó szálak közül bármelyik elszakad, a gép megáll és az elszakadt szál sorát jelző lámpa kigyullad. A nem önműködő gépeknél a szálszakadást a munkásnak kell észrevennie és ez állandóan megfeszített figyelmet igényel, ami nagymértékben igénybe veszi a szemet.

Szuhanc Simon villanyszerelő-mes-

ter, Babocsik József mestertársával, Gaicean Aurel villanyszerelő és Kovács Endre esztorgályos segítségével, a meglévő automata gép mintájára, önműködő állítószervezetet és jelzőlámpát szerelt az egyik régipusos cettlizógépre. Ezenkívül a gyár vezetőségével egyetértve, tervbe vették még négy gép átszerelését. Az üzemben elkészített önműködő cettlizógép már öt napja kifogástalanul működik. A sikerült átszerelés nyomán korszerűsített az üzemrészt többi, nem korszerű cettlizógépeit is.

Petrovic Ana, az újonnan átszerelt cettlizógép kezelője elmondotta, hogy az átszerelés jelentős mértékben megkönnyítette munkáját. A múltban, amikor a szál elszakadt, számos esetben megtörtént, hogy csak több méter után vette észre a szálszakadást. Azért, hogy a hibát kiküszöbölhesse, a fészakadt métereket vissza kellett csavarnia, ami jelentős holtidőt idézett elő munkájában.

— Mióta az automata készüléket felszerelték gépemre, óránként 4500 méter sikerül elkészíteni. A múltban ezt a mennyiséget 2 és fél óra alatt készítettem el. Ez csak az egyik eredmény, de ezenkívül észrevettem azt, hogy most már nem szükséges oly fokozott figyelmet fordítanom a rendkívül gyorsan csavarodó szálakra és így az automata-készülék jelentős mértékben megkiméli a szememet is.

Igy tehát amellett, hogy a korszerűbb felszerelés természetesen fokozza a gép termelőképességét, ugyanakkor hozzájárul a munkások megkiméléséhez. Jelentős könnyítést jelent ez a munkások számára, akiknek egészségügyi állapotára a tökéletes kihasználás ugyancsak kevés gondot fordítottak. Ma azonban mindennél értékesebb az emberi munkaerő, amely nemcsak irányítója, hanem eljáratítója is a gépeknek!

Szövetkezeti tagok! A szovjet szövetkezetek példáját követve, harcoljatok cselekvő módon a béke arcvonalán!

Ezt olvassuk!

Pruteanu Paul dr.:

Társadalombiztosítás a Szovjetunióban

— Állami Könyvkiadó Bukarest —

A szocialista társadalom legdrágább tőkéjéért, a dolgozó emberért vívott győzelmes harc beszámolója ez a könyv, amelyben a szerző a Szovjetunió társadalombiztosítási rendszerét ismerteti. Ujabb példája annak a mélységes emberszeretetnek, amely a szocialista társadalmat jellemzi. A szocialista társadalomban a dolgozó többé nem rabja, hanem ura a munkának és ennek a felfogásnak megfelelően egészsége, munkaköreje és pihenése a társadalom és az állam legelsőrangú gondoskodásának tárgya. A Szovjetunió társadalombiztosítási rendszere éppen ezért nem bürokratikus szervek gépies működtetésében áll, hanem a dolgozók egészségének állandó és konkrét ápolásában, azzal a legfőbb célkitűzéssel, hogy megelőzze a betegséget és balesetet. Ennek a munkának a legelső és legfontosabb színhelye maga a munkahely, az üzem, irányítói pedig a dolgozók, a szakszervezeti élet keretében. A könyv jó összefoglalását tartalmazza a Szovjetunió idevágó tapasztalatainak, amelyekből a népi demokrácia országai már sokat hasznosítottak társadalombiztosítási rendszerük formja során. Hazánk társadalombiztosítási rendszere a közelmúltban törvénybeiktatott reformmal szintén a Szovjetunió tapasztalatainak útján indult el és így a könyv a további fejlődés nagyvezetői kilátásait is ismerteti előttünk.

A könyvet dr. Mányász Emil fordította magyarra. Ára 58 lej.

— MINDEN GYERMEK, akinek számára az egyes számú poliklinikán (betegsegélyző épület) kérdőívet állítottak ki és javasolták nyári üdületésüket a tenger mellé, vagy a hegyek közé, jelentkezzenek pénteken, július 1-én délután 4 órakor a pedagógiai iskolában a szükséges formáságok elvégzése végett, hogy július 2-án elindulhassanak nyaralni.

A Magyar Népi Szövetség városi kerületi szervezete július 3-án délután 4 órakor tartják havi taggyűléseket kerületi székházukban. A taggyűléseket színvonalas kultúrmasor követi. Az első kerület új székháza Episcopiei 32, a negyedik kerület a „7 Novembér” gyár kultúrházában tartja taggyűlését.

Az I. K. U. F. KULTUREGYESÜLET
aradi szervezete július 3-án, vasárnap délután 5.30 órakor a Zsidó Demokrata Bizottság székházában (Gr. Comsa u. 22) kulturdélutánt rendez, színvonalas művészeti műsorral

= HALÁLOZÁS. Szabó Sámuelné elhunyt. Temetése szombaton, július 2-án délután 4 órakor lesz a felsőtemető halottasházából.

A tudás hatalmát mindenki megszerezheti

Kitűnően vizsgáztak a „December 30”-gyár mellett működő „A”-típusú szakmai továbbképző iskola hallgatói

Országsszerte folynak a vizsgák. Véget ért a tanügyi reform első iskolai éve és ez az esztendő döntő fordulata éve Népköztársaságunk közoktatás ügyében. Az új nemzedék már valóban új szellemben nevelkedik és jellegzetessége az ideai vizsgáknak, hogy minden vonalon a gyakorlati oktatás, az elméletnek és gyakorlatnak lehető legjobb összekapcsolása áll a tanítás homlokterében. A rendszer tanintézeteken kívül a szakmai kiképző iskolák egész sora gondoskodik arról, hogy minél több fiatal szakmunkás állíthassa tudását a szocializmus építésének szolgálatába. Ilyen iskola a „December 30” gyár mellett működő A) típusú szakmai továbbképző, amely a múlt év novemberében kezdte működését, tanulói pedig most tesznek bizonyosságot arról, hogy mit fejtődtek az elmúlt nyolc hónap alatt. Csütörtökön vizsgáztak a szövöde fiataljai, akik részt vettek a szakmai oktatásban, számszerűen 51 fiú és leány, román, magyar és német vegyesen. Mindenki saját nyelvén vizsgázott. A tudás hatalmát nálunk mindenki megszerezheti, aki dolgozik és dolgozni akar. Ez a népi demokrácia legfontosabb jellemzőségeinek egyike, ez jelenti azt, hogy a mult nemzeti ellentétei nyomtalanul eltűnnek, mert fiataljaink már egyetlen közösségbe kapcsolódnak a szocialista munkatűzében.

A szakmai továbbképző iskola

rövidékei számtanból, technikai kérdésekből és szakszervezeti anyagból vizsgáztak.

Megtanulták, hogy milyen a szálak, milyen anyagot milyen géphez kell felhasználni; megtanulták a szálkeverést; a gépek beállítását; megtanulták a különböző számításmódot. Pedig nem volt könnyű munka. Ezek a fiatalok korán kerültek munkába és bizony sok volt köztük, aki csak a számtan egészen kezdeti alapismereteivel volt tisztába.

Ma már gyököt vonnak, magasabb számításokat végeznek, nem is beszélve arról, hogy kitűnően osztanak, szoroznak és összeadnak. Igazi szakmunkásokká váltak ezek a fiatalok, akik már a szakmai kérdések komoly tényezői.

Julinszki József 18 éves fiú mástól esztendője dolgozik a Rosher szövödeben. Nyolc testvér közül Julinszki József a második kenyérkereső. Bátyja vésnök, huga tanonc. Édesanyjuk is keres, munkásnő. Julinszki József jó tanuló volt, jó szakmunkás is, mert ebben az iskolában a gyakorlatot sajátították el, az elmélet alapján.

Azt mondja az iskoláról: „Moldovan tanultunk, mert a tanulás előrelépést jelent. A fizetésben is megmutatkozik majd az, hogy tanultam. Mert, aki ma tanul és így fejleszteli képességeit, az jobban vehet részt a termelésben és jobban is keres.”

Lelkesen tanultak az iskola növendékei

Arra, hogy milyen lelkesedéssel tanultak ennek az iskolának növendékei, jellemző Moldovan Elena, a Northrop szövöde munkásnőjének esete, akit június elején megoperáltak a kórházban és még két hétig kellett kórházi ápolásban részesülnie. Amikor megtudta a vizsga időpontját, megkérte az orvosokat: engedjék kiemenni a gyárba, hogy vizsgálhassék.

A kórházból telefonáltak az üzembe és megállapodtak abban, hogy

mentőkocsival kivihetik vizsgázni Moldovan Elenát.

Csütörtök ebédután a „December 30” gyár mentőkocsija megállt a kórház előtt és a beteg elindult vizsgázni.

Szeretettel fogadták társai és az iskola előadói és Moldovan Elena mint szakképzett munkás hagyta el az iskolatermet.

Mert a „December 30” gyár A) típusú továbbképző iskolája azonnali szakképzést jelent azoknak, akik tananyagából levizsgáztak és mint képzett munkások nagyobb fizetést kapnak. Am érvényesül a lenini jelszó: „Tanulni, tanulni, tanulni.” Az A) ti-

pusu iskola után, — amely az új tanévben újabb fiatal dolgozók számára ismét megkezdődik, — szeptemberben már B) típusú iskola is működik a gyár keretén belül, a most végzett képzett szakmunkások még további képzésére.

A lenini jelszó harmadik szava is érvényesül, amennyiben a B) típusú iskola végzettjei közül a legjobbak Bukarestbe mennek majd központi szakiskolába.

Ugy az A), mint a B) típusú szakmai továbbképző iskola nemcsak teljesen ingyenes, de a tanszereket is ingyen

kapják a tanulók. A gyár még a tananyagot is kinyomatta a továbbtanuló fiatal munkások számára és teljesen ingyen bocsátotta rendelkezésre.

A szövöde tanfolyama mellett, ugyan ilyen tanfolyam működött a fonóda dolgozói számára is, ahol vegyészeti, technikai és fonószakmunkási kiképzést nyertek a hallgatók. Ennek az iskolának vizsgái pénteken történtek meg. Itt is lelkes hangulat jellemzte a vizsgára történő készülődéseket és például csütörtökön reggel, amikor a fonódai továbbképzősök éjszakai munkájukat befejezték, Lakatos Mária, a többszörösen kitüntetett élmunkásnő, aki maga is résztvevő az iskolában, javasolta, hogy bár befejezték a tanulást, vizsga előtt még utolsó szemináriumot rendezzenek — „önkéntes munkával.”

A lakosság faellátására megalakult a „Combustibil” állami vállalat

A városi ideiglenes bizottság 4855—1949 számú rendelete értelmében megalakították a „Combustibil” állami vállalatot, amelynek székhelye Aradon, Vasile Roaita tér 16 szám alatt van és amelynek célja, hogy a helyi lakosságot folyékony és szilárd tüzelőanyaggal ellássa.

A „Combustibil” állami kereskedelmi vállalat a városi ideiglenes bizottság keretében szállítási megállapodásokat létesít a helyi intézményekkel és vállalatokkal alkalmazottak tüzfifaellátására vonatkozóan, névszerű kimutatás alapján, úgyszintén az illető intézmények és vállalatok tüzfifaellátására vonatkozóan.

A „Combustibil” kereskedelmi vállalat keretében 6 fiókinézet működik és pedig:

1. számú raktár (Vasile Roaita tér 16), 2. számú raktár (Vörös Hadsereg útja 83), 3. számú raktár (Arenei tér 1), 4. számú raktár (Saguna út 176), 5. számú raktár (T. Mera ucca 19), 6. számú raktár (Aurel Vlaicu út). A raktárakból a fát felvágva vagy felvágatlanul vehetik át saját szállítási eszközzel vagy az állami kereskedelmi vállalat szállítóeszközével (ez az alkalmazott választása szerint történik), a június 15-én megjelent 2. számú rendeletben megállapított díjszabás szerint: áron.

Az alkalmazottak átvehetik a fajegy ellenében nekik járó famennyiséget, illetve a nekik járó mennyiség keretén belül bármely mennyiséget, a lakosság többi részének faellátása az aradvárosi ideiglenes bizottság által később megállapított feltételek mellett történik.

Az alkalmazottaknak járó famennyiséget az aradi lakásoknál a ténylegesen fűtött szobák száma és az illető lakásban lakók számának arányában (ide beleértik a háztartási személyzetet is) állapítják meg és pedig:

Szobák száma	Családtagok száma							8 vagy annál több
	1	2	3	4	5	6	7	
1	2000	2000	2000	2000	2500	2500	2500	2500
2	2000	3000	3500	3500	3500	3500	3500	4000
3	2000	3000	4000	4500	4500	4500	4500	4500
4	2000	3000	4000	4500	5500	5500	5500	5500

A konyhát külön szobának, fűdőszobát és mosókonyhát együtt, egy helyiségnek számítják. Központi fűtéses lakások legfeljebb 1500 kg. fát kaphatnak a konyha és 500 kg. fát a mosókonyha és fűdőszoba részére, ha ezeket tüzfával fűtik.

Az intézmények és vállalatok saját használatára, amelyeknek nincs központi fűtésük, a tüzfamennyiséget a következőképpen állapították meg:

a) Húsz köbméter ürtartalomig minden szoba után 1000 kiló;

b) Húsz köbméternél nagyobb ürtartalmú szobáknál 20 kiló fával több, minden köbméter után;

c) A központi fűtőtestek fűtésére legfeljebb 1500 kiló egy idényre.

A kádfürdők, otthonok, közfürdők és más hasonló intézmények számára a tüzfamennyiséget az illetékes ideiglenes bizottságok határozzák meg.

A vállalatok és intézmények számára a fűtőanyagot szénben, lignitben, brikettben és tüzfában szállítják le a kereskedelmi és élelmiszerügyi minisztérium által megállapított arány szerint.

Az alkalmazottaknak tüzfát adnak, kivéve az olyan helyeket, ahol személ, lignit vagy brikett fűtenek. Az alkalmazottak a nekik járó fűtőanyag mennyiség keretén belül kaphatnak szenet, lignitét és brikettet is.

Az intézmények, amelyek szállítóeszközökkel rendelkeznek, az alkalmazottak famennyiségének szállításánál közreműködhetnek, anélkül azonban, hogy saját üzemi termeléseiket hátráltatnák ezáltal.

A tüzfát a „Combustibil” vállalat raktárai útján a következő árak mellett árusítja:

1. Alkalmazottaknak egy vagón

10.000 kiló fa fel nem vágva 17.900 lej, felvágva 19.400 lej.

2. Intézményeknek és vállalatoknak 10.000 kilós vagón fa fel nem vágva 19.800 lej, felvágva 20.800 lej.

3. A nem alkalmazott lakosság részére egy vagón 10.000 kiló tüzfá fel nem vágva 23.700 lej, felvágva 24.700 lej.

Szén, brikett általában 10.000 kilós vagón ára 50.000 lej.

Az alkalmazottak tüzelőanyag ellátásának biztosítására a „Combustibil” kereskedelmi vállalat szükség esetén felhasználhatja az intézmények és kereskedelmi, valamint iparvállalatok raktárait a kimutatásban szereplő alkalmazottak tüzfájának tárolására.

Azok az alkalmazottak, akik eddig nem rendelkeznek tüzfajegygyel, vagy azok az intézmények és vállalatok, amelyek a volt aradmegyei kereskedelmi igazgatóságtól a nyilatkozat alapján nem kapták meg írásban, hogy mennyi famennyiség jár nekik 1949—50 évre, június 10-ig jelentkezzenek a „Combustibil” vállalat Vasile Roaita tér 16 szám alatti irodájában, hogy megkapják a fajegyvet vagy a vonatkozó nyilatkozatot és hogy beirathozhassanak a fenti fajlepek egyikénél.

Az intézmények és vállalatok, amelyek korábban a „Comlemn” vállalattal kötötték szerződést alkalmazottak tüzfifaellátására vonatkozóan, kötelesek a jelen rendelkezéshez alkalmazkodni, úgy a tüzfá tárolását, mint annak az alkalmazottak részéről történő kifizetését és átvételét illetően.

A „Comlemn” fajlepeknek az aradvárosi ideiglenes bizottság által létesített „Combustibil” kereskedelmi vállalat keretében történt átvétele következtében a „Combustibil” átveszi a „Comlemn” által kötött összes szerződések teljesítését is.

A „Combustibil” fajlepek történető fa átvételénél az alkalmazottak fajegyének viselniük kell az illető vállalat vagy intézmény láttamozását, ahol az alkalmazottak dolgoznak. Minden egyéb felvilágosítással a „Combustibil” központi irodája, Arad, Vasile Roaita tér 16 szám, szolgál.

Letartóztatták Ardelean Octavian szabotáló volt székudvari malomtulajdonost

Az aradi milícia a napokban fejezte be a vizsgálatot Ardelean Octavian székudvari volt malomtulajdonos és rizstermelő bűnügyében. Ardeleanról kiderült, hogy az államosítás előtt a malmából egész sor értékes gépkat-részeket vitt el, sőt még a leltározás után is különféle holmikat, hazaszállít-tatott a lakására. Az elsajátított nol-mik között volt 5 cséplőgépszij, 3 má-sik nagyobb gépszij, egy 14 és egy 6 lóerős motor, 35 darab 200 literes hor-dó, 6 darab 400 literes hordó, egy nagy és egy kis mérleg, más kisebb gépek, 4 tehen és 8 kóvér disznó. Kiderült az is, hogy az elszállított értékek kisebb részét rejtette csak el Ardelean a sa-ját lakásán, míg a többiket Todessa Ioan volt szentannai vasuti állomás-főnöknél és Balog János, valamint Ba-log Lajos környékbeli kulákoknál he-lyezte el. Ardelean Octavian letar-tóztatták és átkísítették az ügyészség fog-dóházába, ahol letartóztatását a vizsgáló bíróságon is megerősítették.

Apróhirdetés

- ELVESZETT** Keller Elisabetha név-re szóló fakartella, semminek nyilvánítja. 3128
- PEHELYPAPLAN**, finom új hálószoba, ebédlő, szürke férfiruha, és szmoking, magas alakra eladó. Keresünk szép kékrókat vagy ezütrókat. „Tempo”, Fischer Eliz palota. 3129
- GAZDÁLKODÁSRA** alkalmas kétla-kásos ház eladó. Remus ucca 38.
- MINDENES** hányt azonnalra fel-vezek. Gh. Popa 3, apart. 4.
- ARON** alul eladó költözés miatt: 2 kárpitozott kombinált szoba be-rendezés, (1 dió, 1 tölgy), 1 maha-góni háló, 1 kárpitozott rekamié, tölgyíróasztal és rollós szekrény, íróasztal, fotel. Megtekinthető szíveségből: Bútorüzlet, Köztársaság útja 94. 3132
- KABÁT**, mellény, kitűnő anyagú eladó. Cím a kiadóban. 3133
- KÉT** modern gyermekágy matrácéa, szalon, mozdó eladó. Buteanu 4.
- MAGANHÁZ** eladó. Ghiba Birta ucca 15. 3109
- MAGANHÁZ** eladó, gazdálkodásra alkalmas. Buzsák, Ghiocilor ucca 45, T. gunál. 3106
- SZAMOLÓ**, író- és varrógépet, ki-sebb Wertheim-kasszát, logarlécet, acélszalagmérőt, márkás fényké-pzőgépet, karórát keresünk meg-bízásból. „AGGE”, színház hátsó bejárásával szemben. 3135
- BEL- és külföldi** szőnyeget, fű-gönyt, ágy- és asztalterítőt, női perzsabundát, férfiruhát, ballon-kabátot, linoleumot, hóröndöt, irattáskát, boternyőt, hátizsákok, sportcikket keresünk megbízás-ból. „AGGE” színház hátsó bejá-ratával szemben. 3136
- KIADÓ** Eminescu 15 alatt kisebb fizethelyiség. Bővebbet a házme-ternél. 3139
- BETEG** részére citrom megvételre kerestetik. Cím a kiadóban.
- BEFÖTTES**, lekváros üvegeket ve-szek. Ugyanott modern regények, szótárak, különböző szakkönyvek, lexikonok, stb. eladók. Megtekin-thetők délutánonként. Sinagoga ucca 2-4. Telefon 19-84.

SPORT

Az UTA csapata komolyan készül a Gaz Metan elleni mérkőzésre

Vasárnap az UTA stadionban az aradi textilgyári csapat utolsóelőtti ideji bajnoki mérkőzését vívja: ellenfele a Gaz Metan csapata lesz, amely ugyan biztos kieső, de mégis komoly ellenfele bármely csapatnak és leg-utóbb is csak egészen minimális arány-ban szenvedett vereséget a Petrolutól.

Az UTA ennek megfelelően komolyan készül a mérkőzésre és a csapa-tban ismét játszik Pecsovsky, a kinek játéka megozza majd a tá-madósor lendületét.

Ezen a mérkőzésen, csakugy, mint a többi meccseken, teljes erőbedobással kell küzdenie a csapatnak és ezese-tben az UTA jóval feljebb végez, a je-lenlegi nyolcadik helyénél.

A vasárnapi mérkőzésen egyébként a következő lesz a textilgyáriak csapat összeállítása:

Márki — Carpinet, Farmati — Ba-kucz, Páll, Jivan — Szuhaneck, Reinhardt, Kovács, Pecsovsky, Du-mitrescu.

A keddi és szerdai mérkőzések után egyébként az A) liga bajnoki táblá-zata a következő:

ICO	23	15	4	4	55:34	34
CFR Bukarest	24	13	4	7	57:28	30
CFR Temesvár	24	12	5	7	46:28	29
Jiul	24	10	7	7	42:39	27
RATA	24	11	4	9	44:37	26
Petrolul	24	10	6	8	42:37	26
Hadsereg	24	9	8	7	53:51	26
UTA	24	8	9	7	41:31	25
Dinamo A)	24	9	6	9	49:48	24
CSU Temesvár	24	11	2	11	46:43	24
CFR Kolozsvár	24	9	5	10	37:53	23
CSU Kolozsvár	24	7	4	13	31:44	18
Metalchimic	23	4	3	16	39:74	11
Gaz Metan	24	3	5	16	28:63	11

A szombat-vasárnap-hétfői futballműsor

Szombat-vasárnap-hétfőn hat mér-kőzést bonyolítanak le a Higiena ku-páért és most már lassan kezd kiala-kulni a helyzet a két csoportban. Az UTA stadionban (A) ligás mérkőzést játszanak, a Tricolor pedig Pankotára rándul, ahol barátságos meccset játszik a Soimii ellen. A részletes biróküldés a következő:

SZOMBAT: SSCA pályán délután 4 óra: Fások—UTA szakszervezet, bírő Karlich, határbíró Illin, délután 6 óra: Építők—Városi alkalmazottak, bírő Martin, határbíró Cartoian.

VASÁRNAP, UTA stadionban, dé-lután 6 órakor: UTA—Gaz Metan, bírő Rosenblum, határbírók Lucaicu (Temesvár), Petric (Piski), SSCA pályán dél-előtt 8 óra: Teba—Textilszakszervezet, bírő Tomi, határbíró Sirkó, délelőtt 11

órákor: Higiena—Lantul, bírő Schnel-der, határbíró Coliban, pankotai pálya délután fél 6 óra: Soimii—Tricolor, bírő Barbu II.

HÉTFŐ: SSCA pályán délután fél 5 óra: Grafikai szakszervezet—Toba, bírő Bucsa, határbíró Pintea, délután 6 óra: Vörös Lobogó szakszervezet—Sza-bók, bírő Joja, határbíró Costea.

— AZ ARADI REPÜLŐ-ALKERÜ-LETI szövetség által rendezendő sport-ünnepeken, amelyet a volt Dáciában tartanak szombaton, július 2-án este 8 órai kezdettel, a művészeti műsoron kívül reggelig tartó tánc lesz. Kitűnő zene, gazdag büffé, olcsó árakon áll rendelkezésre.

A volley-bajnokság eredményei

A kerületi volley-bajnokságban szom-bat teljes forduló bonyolítottak le, a melynek eredményei a következők vol-tak: Indagrara—Hadsereg 2:0, SSCA—FEMTE 2:0, UTA—CFR 2:0 (torfaló), AMTE Vörös Lobogó—Téba 2:1, Dina-mo Radna—SFP 2:0. A következő for-dulóból is játszottak egy mérkőzést, en-nek eredménye: Dinamo Radna—UTA 2:1.

Nagyüzem a SIA egyéni tekeversenyén

A Solidaritatea szabóipari szakszer-vezet tekezőinek nagy egyéni tekever-senye teljes gőzzel folyik a Téba pá-lyán és péntek délután 5 órától, szom-bat délután 2 órától, vasárnap pedig egész napon át folytatják a versenyt. Eddig a legjobb eredményeket a kö-vetkezők érték el: 18 fát ütött Juhász Téba, Alberczky Comcar, Szilbereisz Téba, Perva II SIA, Beller AMTE Vö-rös Lobogó, Puskov Téba, Pavel SSCA, 17 fát ütött Veres Bőrös, Miclanean SIA, Harabagiu Infratirea, Hetzer Té-ba, Popa Alfa, Lucia SIA, Hanga CFR, Moise SFP, Sztralka SIA, Both SIA, Perva I. Comcar. Eddig több mint 150 tekező vett részt az értékes díjakkal díjazott egyéni versenyen. A Téba—SIA csapatverseny visszavágó mérkő-zését vasárnap délután fél 8 órakor bonyolítják le és utána következnek a rádóbások az egyéni versenyben.

A kedvezőtlen időjárás miatt

Julius 17-re halasztották a „Vörös Kereszt” park-ünnepélyét

A „Vörös Kereszt” július 3-ára tervezett parkünnepélyét a kedvezőt-len idő miatt július 17-ére halasztot-ták el. Az ünnepség színhelye: a vá-rosi park. Felkéri a közönséget, hogy a megvásárolt jegyeket, valamint lom-bolajegyeket, amelyek július 17-ére érvényesek lesznek, értesse meg.

Katonai könyvecskék láttamozása

A katonai könyvecskéket láttamozó bizottság július 19-én, 20-án és 21-én a kürtösi községében dolgozik. Július 19-én Kürtös és Sofronya, július 20-án Mácsa, Szentpál és Szentmárton, július 21-én pedig Kis- és Nagyratós és Varjas községek lakói tartoznak könyvecskéikkel megjelenni.

Kötelező a csecsemők T. B. C. elleni védőoltása

A városi egészségügyi szolgálat is-mételten felhívja az érdekeltek fig-yelmét, hogy ma, július elsején és július másodikán a csecsemőket három hónapos korig TBC elleni védőoltással látják el a kerületi orvosi rendelők-ben. A védőoltás kötelező és csupán dőnyv: végzik, az oltás teljesítését ellenőrzik és a mulasztó szülőket meg-büntetik.

Ügyeletes gyógyszerárak

PÉNTEK: 2 számú állami gyógyszer-tár (Köztársaság útja); 3 számú (Emi-pascu ucca); 6 számú (textilgyárnál).

Julius 1-én megnyílik

az **ÁLLAMI**

GYOGYDROGERIA

Köztársaság útja 96. sz. alatt (volt Wojtek és Weisz drogér a helyén)

gyógyszerkülönlegességek
drogok és
kémikáliák,
valamint kozmetikai
cikkek nagy raktára

A testnevelés és a sport a kommunista és hazafias nevelés fontos eszköze

Megjelent a Scanteia 1949 június 29. (1463) számában.

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége Politikai Irodájának Határozata a testnevelés és a sport kifejlesztésével kapcsolatban, bizonyítja azt, hogy Pártunk milyen fontosnak tartja a testnevelés és a sport kérdését és arra tanítja a párt-szervezeteket és tömegszervezeteket, hogy ezeket a kérdéseket figyelemmel és felelősséggel tekintsék.

A Párt gondoskodása a sport és a testnevelés terén a szatlini elvhől fakad, amely szerint a legértékesebb tőke az ember, a proletáriátus nagy tanítómestereinek — Marx, Engels, Lenin, Sztálin — tanításából fakad, akik az ideológiai és politikai tanítás mellett kihangsúlyozták a testnevelés fontosságát is és a technikai oktatást a dolgozók kommunista nevelésében.

A magasabbrendű szociálista társadalom felépítése küzdelem, amely sokoldalú és komoly erőfeszítéseket követel.

A TESTNEVELEST ÉS SPORTOT A LEGNAGYOBB FIGYELMEL KELL KISÉRNÜNK, ANNAK ELŐMOZDÍTÁSÁRA PÁRTUNK NAGY GONDOT FORDÍT. MIVEL A SPORT ÉS A TESTNEVELÉS ELSŐRENDÜ FONTOSÁGU ERKÖLCSI ÉS TESTI KÉPESSÉGEKET FEJLESZT KI AZ EMBERBEN. A SZOCIALIZMUSÉRT FOLYÓ HARCRA.

Igy a testnevelés és a sport kifejlesztési batorságot, a versenyszellemet, azt a törekvést, hogy önmagunk eredményeit túlhaladjuk, a csoportok közötti sportversenyeknél pedig kifejlesztjük a kollektív szellemet, a testvériségnél és a népek közötti barátság megerősítésének a szellemét.

Egyetlen politikai párt és tökéletes úri rendszer sem tulajdonította azt a fontosságot a testnevelésnek, mint ami a Politikai Iroda Határozatából kitűnik. A múltban a kizsákmánvoló osztályok távoltartották a dolgozó népet a testneveléstől és sporttól, amelynek kiváltságos jelleget adtak és ezt is osztályuralmuk egyik eszközévé változtatták, amelyet a polgári nacionalizmus és a faji gyűlölködés szolgálatába állítottak.

A kapitalista társadalmakban a sportolókat kereskedelmi árunak tekintik, amelyet elhasználás után félredobnak. Ennek következtében a tőkés országokban a sport mindjobban szétzúlik, míg a szocializmus országában, a Szovjetunióban az elnyert világrekordok egyre növekvő száma is igazolja a sportélet erőteljes fejlődését.

A Román Kommunista Párt kezdeményezéséből megszervezett OSP a sikerek egész sorát érte el. Eredményes harcot vívott a reakciós, fasiszta elemeknek sportéletünkben való eltávolításáért és a proletárköles szellemében nevelte sportolóinkat. A dolgozó tömegek körében népszerűsítette a testnevelést és a sportot. Több százezer fiatal vett részt a nagy tömegversenyeken: Ifjúsági Egységkupa, Munkás Ifjú-

sági Kupa, valamint az OSP által szervezett Május Elsejei és November 7-i népi futóversenyek. A szakszervezeti sportmozgalom jelentékeny mértékben járult hozzá a tömegsportunk kifejlesztéséhez. A vállalatok mellett kerékben 800 szakszervezeti sportklub működik.

De a Politikai Iroda Határozata napvilágra hozza a sportéletünkben fellelhető hiányosságokat és gyengeségeket is. Így rámutat a Határozat, hogy „*egyes párt-szervezetek nem foglalkoztak kellő mértékben a sportmozgalom támogatásával, továbbá, hogy „egyes párt-szervezetek részéről a sport vezetésére adott hátrésegítés nagyon gyenge volt, míg az irányítás és ellenőrzés elégtelen. Egyes párttagok ébersége a sportban alacsony szintű volt, az osztályellenesség talált megnyilvánulási alkalmat a maga számára.*”

„*Egyes párt-szervezetek és egyes párttagok még lebecsülik, vagy aláértékelik a testnevelés és a sport jelentőségét és nem járulnak hozzá fejlődésükhöz*” — állapítja meg a továbbiakban a Határozat.

Az aradmegyei görög segélyező-bizottság tevékenysége

Az aradmegyei görög segélyező bizottság legutóbb megtartott plenáris ülésén a megyei görög bizottság vezetősége átfogó képet nyújtott arról a munkáról, amely a görög nép megsegítését célozza, ugyancsak arról a jelkes támogatásról, amellyel a város dolgozó munkássága és az aradmegyei dolgozóparasztság felkarolja ezt az akciót.

A bírálattal és önbírálattal szemben megtartott népes gyűlésen, amelyen a szűkebbkörű bizottság tagjai és a Román Munkáspárt képviselőjében FAUR Gheorghe elvtárs, a megyei ideiglenes bizottság szociális osztályának fejelesei vettek részt, teljes őszinteséggel tárták fel nemcsak a munka pozitívumát, hanem az eddig mutatkozó nehézségeket is.

Megállapították, hogy a falvak dolgozó parasztsága nagymérvű megértést tanúsít a hős görög nép szabadságharcjára iránt és erején felül hoz áldozatot, hogy minél hamarabb megszűnjön a görög nép tragédiája és véget érjen ez a testvérháború, amely az imperiálizmus sötét ármánykodása következtében dúl.

A Román Munkáspárt vezetése ajált álló tömegek mindinkább ráébrednek arra, hogy az egyedül helyes út, amely a népeket a boldogság felé vezet, csak a szocializmus útja lehet. De nem maradnak el a gyári munkások sem a dolgozóparasztság mögött és megértve a görög akció jelentőségét, valóban értékes támogatást nyújtanak ugy politikai, mint gazdasági téren.

Aradmegyében a görög segélyező támogatásban kitűntek: Körös-Kisjenő, Kürtös, Pécska, Szantanna és Világos járások, azonban a többi járásokban is

Mindezek megmagyarázzák azt a tényt, hogy az elért eredmények ellenére is,

A TESTNEVELÉS ÉS A SPORT NEM TARTOTTAK LÉPÉST NÉPI DEMOKRACIÁNK FEJLŐDÉSÉVEL.

A Politikai Iroda Határozata egy különösen fontos tényre hívja fel a figyelmet: az ideológiai, politikai és kulturális színvonal emelésére irányuló munka a sportkollektívákban gyenge, a sport technikai színvonala még alacsony. „A technikai káderek szakmai és politikai felkészültsége elégtelen. A sportklubokban a munkások és különösen a munkások száma elégtelen”. Pártunk Központi Vezetőségének Politikai Irodája megállapította annak a szükségességét, hogy a minisztertanács mellett fel kell állítani a testnevelési és sportbizottságot; Pártunk és kormányunk adja meg a szükséges morális, politikai és anyagi támogatást a testnevelés és a sport fejlődéséhez. Megállapította továbbá a Politikai Iroda, hogy a munkások, techniku-

meghatóan meglehetően együttérzés nyilvánul meg a görög nép hősi erőfeszítését iránt.

Aradon a „December 30”-gyár szakszervezete, a fa- és építőipar szakszervezete, a kisiparosok, valamint a Metafotokimica és a művész szakszervezetek tünt ki a görög nép segítése érdekében kifejtett odaadó munkájával.

A gyűlés során a szakszervezetek küldöttei további határozott munkavállalásra tettek ígéretet.

Ugyanekkor a Román Népköztársaság Irószövetsége aradi fiókjának megbízottja is felajánlotta az írók messzemenő és hatékony közreműködését a görög segélyező akció érdekében.

Szembetűnő általában a gyárak és szakszervezetek részéről megnyilvánuló együttműködési akarat, hogy művelődési és politikai téren egyaránt alátámaszák és kifejezettebbé tegyék a görög nép megsegítését.

De az elért eredményeknél nem állnak meg és már legközelebb a görög nép hősi erőfeszítését dicsőítő kulturmunkát is kifejezettebbé és erőteljesebbé teszik.

Az Állami Színház is magára vállalta, hogy a megyében lekesítő célu előadásokat tart a görög nép bátor küzdeleméről.

Az aradmegyei görög segélyező bizottság széleskörű munkásságához a megyei Szaktanács közreműködése biztosította az összes szakszervezetek cselekvő hozzájárulását. Az aradmegyei görög bizottság különben az új munkaterv keretében versenyben van a temesvári görög bizottsággal, hogy ezt a munkásságot politikai értelemben még értékesebbé tegyék és még jobban belevigyék a széles néprétegek tudatába.

sok, tisztviselők és a dolgozó ifjúság tömegeit az Országos Szaktanács és az IMSZ révén mozgósítani kell és be kell vonni a testnevelés és a sport tudományos alapokon történő rendszeres művelésébe. A Határozat rámutat arra, hogy a testnevelési és sportbizottság, az IMSZ, a mezőgazdasági bér munkások szakszervezetei és a kultúrtróthonok együtt kell, hogy működjenek a falusi testnevelés és sport megszervezése és kiterjesztése érdekében.

A testnevelési és sportbizottságnak ténylegesen éreznie kell a Párt támogatását és irányítását. A párt-szervezeteknek mozgósítaniuk kell a szakszervezeti és IMSZ szervezet a gyárakban és üzemekben, az intézményekben és a falvakon, a testnevelés és a sport szüntelen fejlesztéséért folyó harcra. Csak így tudjuk megvalósítani a valóban TÖMEGSPORTOT.

Az ideiglenes bizottságok támogatásuk a sportszervezetek anyagi, technikai alapjának megerősítését és különös gondot fordítsanak a sporttermek és sportterek biztosítására és felszerelésére.

A párt-szervezetek adjanak meg minden támogatást a testnevelési és sportbizottságnak, az Országos Szaktanácsnak és az IMSZ-nek abban a harcban, amelyet a kozmopolitizmusnak a sport terén való leküzdéséért folytatnak és küzdenek azért, hogy a sportoló ifjúság körében kifejlesszék a proletár hazafiaság és a proletár internacionalizmus szellemét, valamint a győzelmes szocializmus nagy ország, a Szovjetunió iránti odaadást és szeretetet.

Kétségtelen, hogy a Politikai Iroda Határozatának figyelmes feldolgozása révén párt-szervezeteink meg fogják érteni ennek a kérdésnek fontosságát, minden támogatást megadnak a testnevelésnek és sportnak a dolgozók körében való fejlődéséhez, hogy a testnevelési és sporttevékenység, — amint a Határozat mondja, —

„a legrövidebb időn belül jelentős eszköze legyen a kommunista és hazafias nevelésnek, olyan tényező legyen, amely többlegesen járul hozzá a dolgozó nép egészségéhez és az ifjúság felkészítéséhez a munkára, Hazánk, a Román Népköztársaság megvédésére.”

Tanuljunk oroszul

felnőttek részére, megérkezett.

Librăria Noastră

Orvassa

és terjessze

a Jövőt

Művelődés

Aradi zene krónika

Népi kormányzatunk nagyszerű kulturpolitikájának eredménye az a felénkülö, mind magasabb színvonalú mutató zenei élet, amely az utóbbi időkben felvirágozott az országban és így Aradon is. Az utóbbi napokban Arad zeneéletének valóban jelentős eseményei voltak. Szombaton és vasárnap a Városi Filharmonia Kardos Marika zongoraművésznővel, kedden este a színházban a temesvári filharmonikusok és az opera egyesített száztagu zenekara George Georgescu európai hírű karnagyval és Ion Voicu bukaresti hegedűművésszel hangversenyezett.

Két fell ház

Közönsége győződhetett meg ezúttal is arról, hogy az aradi filharmonikus zenekar fejlődésének grafikonja felfelé ívelő vonalat mutat. Megállapíthatjuk, hogy a zenekar rászolgált az államosításra, amely most már: nem csak követele, hanem biztosítja is a további fejlődést. A zenekarból eltűntek az elemi hibák. Precízebb, értelmesebb, szebb hangzatót, színezést kapunk. A fuvós-zenészek függetlenítésével, velük való rendszeres foglalkozással, különösképpen a hangszerük kicserélésével, a vonóseknál kisebb kiegészítéssel és átszervezéssel érhetjük el a már nagyobb léptű fejlődést. Több súlyt kell fektetni a műsorpolitikára és ebben a tekintetben Arad zenekedvelői érdeklődéssel várják a mai, modern — főképpen szovjet — zeneirodalom ismertetését. A legutóbbi hangversenynek nagy hibája volt, hogy túlságosan hosszúra nyúlt. Két versenymű és két szimfonia sok egyetlen műsor keretében. A zenekar élén Bohoc Nicolae jó teljesítményt adott. Sokkal többet hozott ki a zenekarból, mint eddig és bensőséges muzikálítása is jobban érvényesült.

Kedvező hatást

keltett Dragoi „Lakodalmom” című finom hangulatú, poétikus, szépen hangszerelt szerzeménye, amit a zenekar kifogástalanul interpretált. Schubert gazdag romantikájú VIII. (befejezetlen) szimfóniája is szépen, szinte hibátlanul hangzott fel az orkeszterből. A mű kidolgozása, színezése dicséretére válhatik a zenekarnak. Az est főnyomója Kardos Marika volt. Nem első ízben állapítjuk meg a fiatal zongoraművésznőről, hogy valóban kivételes tehetségű. Most — első ízben — zenekarral Chopin elragadó e-moll zongoraversenyével méginkább kibontakozhatott gazdag érzelmi világa, költői képzeletűe, a legbensőbb ösztönökből és lélekből fakadó muzikálítása. Nagyszerű, könnyed technikája lehetőséget ad arra, hogy az előadásra kerülő művet ezzel az átható melegséggel, édes színnel közvetítse. Nincs küzdelme a hangszerrel, vagy a művel, mert nála a megoldások és értelmezések spontán adódnak. Verbéli zenei lélek, aki nem játszik, hanem muzsikál. Chopin zongora-

versenyének közvetítésénél sokat adott önmagából, nem hiányzott a céltudatosság, de azért hűségesen követte a stilszerűséget. A zenekar is jól simul ehhez a hangulathoz. Ha történetek is jelentéktelen hibák, ezeket az interpretációj művészi lendülete és vitathatatlan értéke teljesen elnyomja.

A műsor második felében Thury

Élmény volt

a temesváriak hangversenye George Georgescuval! A temesvári filharmonia és az opera egyesített zenekara nem csak nagy méreteiben, hanem minőségében is méltó volt a nagy dirigenshez. Az európai hírű karnagy magával ragadta a zenekart, de magával ragadta a közönséget is. Georgescu valóban a nagy karmesterek közül való. Hatalmas zenei intellektus, akinél az érzélem és érzelem teljes harmoniában csendül ki. Jólehet, tudatosságával mindig a művek felett áll, átszellemültségében költői, elmélyülésében szinte filozófikus magasságig emelkedik. Néha a mű — még amikor egyéni felfogás szempontjából engedelményeket is tesz, — mindig tökéletes stílust és teljes értékű értelmezést kap. Vezénylése a leg-

Ferenc nagy tehnikára valló törekvéssel játszotta el Paganini hegedűversenyét. Játéka megtévesztő kezűgyesség, amely mögött másodrangu kérdéssé esik a lényeg.

Végül Mozart eszményi esz-moll szimfóniáját hallottuk jól kidolgozott, alapjában véve stílusos, de még kissé kemény előadásban.

egyszerűbb és mégis rendkívül kifejező. Beintései és általában az a higgadt, nagy fölény, ahogyan a zenekart a kezében tartja, ahogyan mintegy kénye-kedve szerint bánt az orkeszterrel igazán mesteri! Egy-egy mozdulatával annyira kétséget kizáróan tudára adja saját elképzelését, akaratát, hogy a zeneész nyomban tudja, hogyan kell megszólaltatnia hangszerét. Tudatossága mellett is sugárzik belőle a szív, a lélek, az átfogó muzikálítás. Ezeket éreztük és tapasztalhattuk Vivaldi könnyed, de mélytartalmu, igazi prae-klasszikus levegőjű Concerto grossojánál és méginkább Csajkovszkij monumentális VI. szimfóniájánál. A nagy zenekar kitűnően hangzott a színház e célra alkalmatlan akusztikája mellett is.

Elragadtatta

a közönséget Ion Voicu, a nagy tehnikájú, kitűnő felkészültségű bukaresti hegedűművész. Tehnikai képességei valóban kápráztatók. Játéka magasiskola, lendület és tudatosság. Paganini hegedűversenyét játszotta és ennek a műnek közvetítésében

igazán csillogtathatta ezeket a nagy tehnikai képességeket. A ráadásul játszott Novacek „Prepeţuum mobile” és saját szerzeménye is fölényes, frapáns tehnikai bravur. De alig több. Mert a tehnikai mutatványok mögött mindig elmarad a zene lényege, ha

Holnap, szombaton és vasárnap:

A Városi Filharmonia évadzáró hangversenye

Valentin Gheorghiu, bukaresti zongoraművész közreműködésével

A Városi Filharmonia holnap szombaton és másnap vasárnap este tartja évadzáró hangversenyét. Ennek kiemelkedő eseménye VALENTIN Gheorghiu kiváló bukaresti zongoraművész szereplése, aki Schumann zongorahangversenyét játssza. A műsorban ezenkívül Vivaldi Concerto grossoja szerepel BLOCH Rudolf, NACHTMANN Ferenc (hegedű) és AVRA-

MESCU Klára (gordonka) szólóival, továbbá Dvorák „Az Ujvilágból” szimfóniája és Enescu I. rapszodiája. A zenekart BRÂNZEU Nicolae vezényli. Jegyek elővételben a művész-szak-szervezet főtéri jegyirodájában.

A Városi Filharmonia vezetősége figyelmezteti a közönséget, hogy a hangversenyt pontosan kezdik és kezdőkör az ajtókat lezárják.

Éljen a Román Munkáspárt,

a szövetkezetek új alapon, a dolgozók javára történő átszervezésének kezdeményezője és támogatója!

egyáltalában lehet beszélni zenei lényegről az általa most előadott műveknél.

A közönség tomboló lelkesedéssel ünnepelte George Georgescut és a hangverseny szólistáját, Ion Voicu hegedűművészt.

Tanulságokat kell levonnunk

a temesváriak és Georgescu hangversenyéből. Első sorban az, hogy nem élhetünk szűk körben és időközönként kíváncsok a bukaresti nagy karmesterek vendégszerepeltetésére. A zenekar és a közönség is csak sokat tanulhat a fővárosi vendégkarmesterektől.

Mint általában mindenütt, ezúttal nálunk is — igen helyesen — kezdőkör lezárják az ajtókat. Aradi szokás az, hogy nem veszik figyelembe a behirdetett kezdési időpontot és fél órai, sokszor még több késéssel kezdik a hangversenyt a későn érkezők miatt. Ezalkalommal sokan rekedtek kinn, ami tanulság arra, hogy szokjuk meg a pontosan. A fél nyolcra hirdetett hangversenyre ne menjünk meggyed kijenkor azzal, hogy „Aradon úgy sem kezdik pontosan.”

Végül meg kell jegyeznünk, hogy az aradi filharmonikusok elmulasztották, hogy fogadják a temesvári vendégeket. Még az állomásra sem ment ki senki, hogy üdvözölje a vendég-dirigenszt, a vendégművészt és a szomszédváros zenészeit. Régi, kispolgári maradvány, ilyen esetekben a „konkurrenciát” látni. Nem csak szivócses és stereotípiát kell fogadniuk más város művészeit, hanem elő kell segítenünk többszöri szereplésüket, mert csak így értékeink, tapasztalataink kicserélésével ápolhatjuk, fejleszthetjük építő művészetünket. (P)

A nagyvarjasi kultúrcsoport sikerrel szerepelt Szederháton

A nagyvarjasi ifjuság kultúrcsoportja az elmúlt vasárnap délután Szederháton vendégszerepelt. Szórakoztató műsorukban orosz, román és magyar népdalok, versek és énekszámok szerepeltek.

A nagyvarjasi kultúrcsoport magára vállalta, hogy a közeljövőben újabb előadást tart Szederháton, hogy kulturmunkájával emelje az itteni dolgozóparasztság szellemi színvonalát. Mi szederháti dolgozóparasztok örömmel és lelkesedéssel fogadjuk a nagyvarjasiakat és szívből lelkesedünk értékes műsorukért.

OLÁH ERZSÉBET
UFDR levelező.

UJ IDŐK Mozi

(volt VICTORIA)

Bemutatja 27 jún.—3 július.

1. SZORAI HEGYEK.
2. VER.
3. MEHEK ÉLETE.

Előadások 5-től 11-ig folytatólag.

Figyelem! Egységes helyárak: 15 lej

Figyelem! Közhívatra kizárólag csak a

POPULAR-mozgóban

A szezon legnagyobb filmsikere

Diktátor

Charlie Chaplin-nal

Előadások 5, 7 és 9 orakor

CORSO és VICTORIA kertmozgó

Előadások 5, 7 és 9 orakor

Ma bemutató:

Ordög sziklája

a Csehszlovák Filmművészeti Stúdió 1949. évi termelése. André Bagar — Szonja Neumannova

E filmben szereplő új tehetséget, Ivánt, az új élet körülmények következtében fedezhetik fel. Az új tehetség most már szabadon fejlődhet és szolgálhatja népe ügyét. A polgári szellem maradványait következtében megkíséreljük kihasználni, de Iván felismeri szándékait és tehetségét hazája szolgálatába állítja

Uránia mozzgó

Előadások: 5, 7 és 9 orakor
Vasárnap: 11.30, 3, 5, 7 és 9-kor

MA!

MARIE MARTINE

Megható francia dráma

Főszerepekben:

RENEE SAINT-CYR
és JULES BERRY

Tanítanak, utbaigazítanak, szórakoztatnak az Országos Szakszervezeti Tanács kiadványai

A széles népi tömegek szellemi színvonalának emelése szempontjából rendkívül fontos szerepet töltenek be a kiadóvállalatok, amelyeknek kizárólagos célja a tudás, a felvilágosítás, a szórakoztatva tanítás. Amíg a multban csupán üzleti célokat szolgált a kiadóvállalat és ennek érdekében a kizsákmányoló osztály kiszolgálására kényszerítette az írókat, addig a népi demokráciák mellőzése minden üzleti érdeket a kiadóvállalat is a népi demokrácia szolgálatába állította. Naponta meggyőződhetünk arról, hiszen a tudást árasztó kiadványok millió példányokban látják napvilágot és jutnak el a városi és falusi dolgozók kezébe. Soha nem volt olyan nagyarányú a kiadóvállalat, mint napjainkban. A társadalmi tudományi, ideológiai, szépirodalmi, tudományos és szakkönyvek hatalmas példányszámban jelennek meg. Ez egyben igazolása annak is, hogy megnövekedett a szükséglet, megszaporozódtak az igények.

Népköztársaságunk kiadóvállalatainak sorában jelentőséggel bír az Országos Szakszervezeti Tanács kiadója, amely a felvilágosítás, a tudás, de egyben a dolgozók munkájának megkönnyítése, lelkesítése érdekében a legbecsülhetetlenebb munkát végzi. Kiadványai azt a célt szolgálják, hogy — főképpen a munka frontján, az annyira fontos szakszervezeti életünkben hasznos útmutatókat adjon, példákat, tanulságokat sorakoztasson fel a dolgozók szellemi és munkájának színvonalának emelése érdekében.

Az Országos Szakszervezeti Tanács kiadója legújabbán egész sor kiadvánnyal gazdagította népi demokráciánk felvilágosító irodalmát. Figyelemre méltó Holban és Lerea „Normadöntők”, Pop és Holban „Munkaversenyek Zsilvölgyében” című kiadványok.

A „Normadöntők” című kitűnő munkában N. Holban és H. Lerea kiváló újságírók bemutatják Banu Petre, Iordacheșcu I. és Rosca Marin az elsőosztályú „Munka Érdemrend”-del kitüntetett turnuseverni és galaci hajógyárak szegécselő munkásait, akik minden akadályt leküzdve, normát-normára döntöttek, rekordot-rekord után értek el és felhasználva a haladott technikát, a szegécselésben addig ismeretlen teljesítményeket mutattak fel.

A szerzők szemléltetően leírják, hogy ezek az élmunkások hogyan szervezték meg munkájukat, hogyan készítették elő szerzőiket, hogyan győzték le egyesek bizalmatlanságát, hogyan harcoltak egyes elmaradt elemek ellenesség magatartásával.

Továbbá részletesen vázolják a könyv hőseinek, a mai normadöntőknek, elkínzott gyermekkorát és szenvedését, amikor a munkás a kizsákmányoló rendszerben teljesen ki volt szolgáltatva a tőkésék kénye-kedvének.

Ezzel a könyvvel az Országos Szakszervezeti Tanács Kiadója, jelentősen hozzájárul a munka hőseinek népszerűsítéséhez. Ugyanakkor népszerűsíti tapasztalataikat és az általuk elért eredményeket, melyek Népköztársaságunk minden dolgozóját ösztönzi munkájában.

Hasonlóan tanulságos és egyben lebilincselően érdekes olvasmány: a „Munkaversenyek a Zsilvölgyében” című könyv, amelynek szerzői M. Pop és N. Holban

leszálltak a bányák mélyére, hogy a helyszínen ismerkedjenek a munkának hőseivel és munkamódszereikkel.

A bányavállalatok grafikonjai ékesszólóan bizonyítják a versenyző bányászok munkalendületét, akik keményen harcolnak a munka termelékenységének emeléseért.

A zsilvölgyi bányászok megszívlelték Sztahánov példáját, aki bányász volt, mint ők, de annyiban különbözött tőlük, hogy többet gondolkodott és küzdött az elavult normák megdöntéséért. Sztahánov példáját követve Papp Lajos, Andrika Lajos, Ulrich István és más kiváló bányászok megszervezték munkájukat és normát-normára döntöttek. A Párt és a szakszervezet segítségével észszerűsítették munkájukat és nap mint nap jelentékeny eredményeket értek el a szenttermelésben.

De ezeken kívül hasonlóan érdekes és tanulságos írás a „B. szélnek az élmunkások”, amelyből országunk dolgozói a szocializmus építésének terén gazdag tapasztalatokat meríthetnek a szovjet dolgozók munkájából, akik szakmai képzettségüktől eltekintve önfeláldozással, szorga-

lommal, hozzáértéssel hajtották végre a szocializmus építésének grandiózus feladatait.

I. P. Jipa „Ébred a falu” című munkája néhány kulák portréját csodálatos kitűnő meglátással. Boros Péter, a kapcsi és feketelelki kulák, aki mindenre képes és semmitől sem retten vissza, hogy a falu szegényeit továbbra is fosztogassa, jellemző alakja a kulákságnak. A szerző rámutat arra, hogy a Párt és a szakszervezetek irányításával a dolgozó parasztság leküzdte a bányabőrbe bújt farkasokat.

Kitűnő útmutatást nyújt a „Szakszervezeti Kiskönyvtár” sorozat füzetes kiadványai. Romanov: „A bolshevikok harca a forradalmi szakszervezetekért a cári Oroszországban”, Szigin: „A szakszervezetek a népgazdaság helyreállításának szakaszában”, Romanov: „A februári forradalomtól a nagy októberi forradalomig”, Romanov: „A szakszervezetek a polgárháború szakaszában” című írások ragyogó példamutatást adnak a szovjetszakszervezetek történetéből.

Az Országos Szakszervezeti Tanács kiadványaira felhívjuk a dolgozókat, az üzemi, gyári, valamint a kultúrotthonok könyvtárainak figyelmét.

Kulturélet Radnán

A radnai Arlus-kör az UFDR közreműködésével Puskin-ünnepséget rendezett, amelynek során román és magyar nyelven ismertették a nagy orosz költő életét és munkásságát. Nívós műsor keretében Puskin verseiből szavaltak, ezenkívül a tánc csoport orosz és román népi táncokat mutatott be, majd a műkedvelői csoport két szimfóniát adott elő. A műsor kiemelkedő száma volt a bajett, amit az UFDR hat táncosa táncolt határosan.

A radnai kulturélet fejlődése szempontjából fontos esemény, hogy teljesen rendbehozták a kultúrotthonot, amit átfestettek és villanyvilágították láttak el. Az otthon vezetője Ispas Iosif lelkesedéssel végzi munkáját. Hasonlóképpen odaadással veszi ki részét a kulturmunkában Ispas Vilma, aki a táncokat betanította. Ő festette a színpad szép háttérét is. A Demokrata Nőszövetség — amely rendbehozta a bíróság előtti parkot is — szíjjal fektet a kulturmunkára. Legutóbb Konopon tartottak jól sikerült műsoros előadást.

JULINSZKY STEFI
levelező.

MEGHÍVÓ

A „SOLIDARITATEA”

logyasztási munkásszövetkezeti székhelye Arad, Köztársaság utja 92.,

rendez közgyűlésre hívja összes szövetkezeti tagjait

az aradi „N. Băjcescu” Népi Athenaeum (volt Savoy) helyiségében

1949. július 17-én, reggel 8 órára

Napirend a következő:

1.) Az új alapszabályok fejlődője és megszavazása. — 2.) A vezetőség beszámolója. — 3.) A mérleg, valamint a nyereség és veszteség számlák (1948. évről) fejlődése; a nyereség fejlesztése. — 4.) Az ellenőrző bizottság jelentése. — 5.) A vezetőség és ellenőrző bizottság választása. 6.) A bevétel és kiadási költségvetés ismertetése és jóváhagyása. — 7.) A munkában kitűnt szövetkezeti tagok jutalmazása. — 8.) Különfélék.

Ha az első összehívásra a szövetkezeti tagok nem jelennek meg az alapszabályokban előírt számban, a közgyűlés július 17-én délelőtt 10 órakor ül össze a jelzett helyiségben, a fentközlött napirenddel.

Arad, 1949. június 30.

VEZETŐSÉG

Allami gyógydrogéria nyílt Aradon

Július elsején fontos új állami üzlet nyílt Aradon: a mai nappal megkezdte működését az Allami Gyógydrogéria, a volt Vojtek és Weisz-féle drogéria helyén. Az állami gyógydrogéria gyógyszerkülönlegességeket is árusít és ezzel is tehermentesíti az állami gyógytárak forgalmát. Kaphatók még a gyógydrogériában drogok, kémikáliák, valamint mindenféle kozmetikai cikkek.

Értesítés!

A közönség tudomására hozzuk, hogy a „Sănătatea” gőzfürdő (volt SIMAY)

a következő napokon áll a közönség rendelkezésére:

Szerdán 7--18 óráig férfiak részére

Csütörtökön 7--18 óráig férfiak részére

Pénteken 7--18 óráig nők részére

Szombaton 7--18 óráig férfiak részére

Vasárnap 7--13 óráig férfiak részére

A fürdőárakat a helybeli napilapok közölték és a fürdő pénztáránál kifüggesztve megtekinthetők.

Igazgatóság

A. J. Visinszkij szovjet külügyminiszter nyilatkozata a párisi értekezletről

(Folytatás az első oldalról)

dasági szervek alapján egész Németország számára állambizottság létesítése a keleti övezetben és a nyugati övezetekben; mint Németország gazdasági és közigazgatási egysége, amely a gazdasági és állami fejlődési ügyekben kormánytevékenységet fejthet ki; fenntartva a szövetséges ellenőrző bizottság legfőbb autoritását.

5. Egész Berlin városi tanácsának helyreállítása, amely 1947-ben megszűnt működni a nyugati megszálló hatóságok akciói következtében.

6. Egész Berlin számára egységes pénznem megállapítása; azokból a javaslatokból kiindulva, amelyekre nézve a négy hatalom meggyezésre jutott olyan értelmében, amely szerint a Szovjetunió, az USA, Nagybritannia és Franciaország között 1948 augusztus 23-án megvalósított megállapodásnak megfelelően, a szovjet

övezet német márkáját, mint Berlin számára egységes pénznem vezetik be; a nyugati övezetek márkáját pedig Berlinben vonják ki a forgalomból.

A szovjet küldöttség mindeme javaslatai azonban az Egyesült Államok, Anglia, Franciaország külügyminiszterinek elszánt ellenásába ütköztek. Még azt a javaslatot sem, hogy kedvezőno fejezzék be a békeszerződés előkészítésének eljárására vonatkozó munkálatokat, nem fogadták el.

A fent elmondottakból világosan kitűnik, hogy a Szovjetunió a Külügyminiszterek Tanácsának párisi ülészakán következetesen fenntartotta a német probléma ügyében legfőbb álláspontját, mindnben a potsdami egyezménynek megfelelően, utasítva bármilyen kísérletet, amelynek célja, hogy eltávolodást idézzen elő a potsdami határozatok elveitől, a német probléma ügyében.

A három nyugati küldöttségnek meg kellett változtatnia politikáját

Ennek eredményeképpen, a három nyugati küldöttségnek meg kellett változtatnia politikáját. Kénytelenek voltak a német problémával kapcsolatos bizonyos problémák rendezésével kapcsolatosan más alapra gondolni. Végső vizsgálatában a kérdésnek, a szovjet javaslatok ilyen alapot jelentenek.

Függetlenül attól, hogy a három nyugati kormány megkísérelheti ennek tagadását, tény marad az, hogy

a közlemény, amelyre nézve a négy külügyminiszter meggyezett, a szovjet javaslatok szellemében készült el!

Ezek a pontok a három külügyminiszter nyilvánvaló eltávolodását képviselik előző álláspontjukról, amely szerint a német probléma rendezését a Szovjetunió részvétele nélkül kívánták elintézni — amint az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország 1948-ban Londonban megállapodtak és amint ezt Washingtonban ez év tavaszán jóváhagyták.

Ezelőtt, a Külügyminiszterek Tanácsának párisi ülészakán, az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányai szükségnek tartották megállapodásra jutni a négyoldali tanácskozásokat illetően a német probléma ügyében, a háromoldali tanácskozások helyett, amely módszert az utóbbi két évben gyakorolták, nyilvánvalóan megsértve a potsdami egyezmény elvét.

Ezzel kapcsolatosan rá kell mutatni Acheson-nak, a június 23-iki washingtoni sajtókonferencián tett nyilatkozatának ama részére, amely az Egyesült

Államok olyirányú erőfeszítéseire vonatkozik, hogy a németeknek „szabadságot adjanak saját ügyeikben” és „enyhítsék a megszálló hatóságok ellenőrzését”; valamint, hogy a Szovjetunió „nem merészt ugyanígy eljárni”.

Azonban ez az állítás komolytalan és alaptalan.

Vajjon nem vetették el az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország miniszterei a szovjet küldöttség javaslatait arra vonatkozóan, hogy létesítsenek egész Németország számára államtanácsot, a nyugati övezetekben és a szovjet övezetben működő német gazdasági szervek alapján?

Nem vetették el a szovjet küldöttség másik javaslatát sem, mely szerint ajánlják a szovjet övezetben és a nyugati övezetekben lévő német gazdasági szerveknek gazdasági összehangoló szerv létesítését?

Végül nem vetette el az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország küldöttségei azt a szovjet javaslatot, hogy készítsék elő a Németországgal kötendő békeszerződést és határozzanak meg rövid határidőt a németországi megszálló csapatok visszavonására?

Ami egész Németország számára létesítendő demokratikus német kormány létesítését illeti, vajjon a három nyugati miniszter nem mutatta-e meg a párisi ülészakán: mily kevésbé kívánja ilyen német kormány megalakítását?

Az említett sajtóértekezleten Acheson azt mondta: javasolja, hogy a Párisban történtek magyarázatát a Nyugateurópában megva-

lósított újjáépítés fejlődésében keressék.

Szükségesnek tartom kijelenteni, hogy ha az egész világ által ismert tényeket venném figyelembe, akkor nem eredményekről, hanem a „Marshall-terv” megvalósulásáról kellene beszélni. Azt hiszem, hogy éppen a Marshall-terv sikertelenségét kell oknak tekinteni, hogy a párisi ülészakon a három nyugati miniszter eltávolodott úgynevezett „elhatározott politikájától”, amelyet kezdetben követtek.

Ami az Ausztriával kötendő békeszerződést illeti, a megállapodás más fontos problémákat is megoldott, amelyek vita tárgyát képezték Jugoszlávia és Ausztria között. Jugoszlávia számára gazdasági előnyöket biztosítottak, rájuk ruházva jugoszláv területen lévő osztrák javakat. Ugyancsak biztosították a burgenlandi, karintiai és stíriai szlovén és horvát népkisebbségek jogainak védelmét. Ami Jugoszlávoát Ausztriával szembeni területi követelését illeti, meg kell mondani, hogy mintegy két év előtt, tehát jóval a Külügyminiszterek Tanácsának párisi ülészaka előtt, a jugoszláv képviselők a Szovjetunió háta mögött tárgyalásokat kezdtek Noel Baker és Macneil angol miniszterekkel, de semmiféle engedményt nem értek el ezek részéről. Világos tehát, hogy a szovjet kormány nem vállalhatja a felelősséget ilyen kullisszámögötti tárgyalások következményeiért.

A párisi Külügyminiszterek Tanácsa ülészakának eredményeiről szólva, fel kell említeni a legfontosabb eredményeket, nevezetesen azt: a kétségtelen sikert, amit a Németország egységét célzó politikának visszaállítása és a nemzetközi kapcsolatok és együttműködés megjavulása jelent.

Ezek a párisi ülészak eredményei. A külügyminiszteri tanácskozás előkészítésében tudvalevően a három nyugati kormány és a szovjet kormány is engedményeket tett. A szovjet kormány hangsúlyozta, hogy hajlandó megszüntetni a szállítási és egyéb megszorításokat, ha a három nyugati kormány a mag arészéről hasonló eljárást tanult és lemond a négy kormány együttműködésének bojkottálásáról. Remélem, hogy a jövőben is szükség mutatkozik kölcsönös engedményre: megtételére a potsdami egyezmény szellemében.

A francia nép tiltakozik az Északatlanti egyezmény ratifikálása ellen

PÁRIS. (Agerpress). Egész Franciaországban egyre nagyobb méreteket ölt az Északatlanti egyezmény ellen a tiltakozási hullám. A dolgozók tömeggyűléseket tartanak és azokon határozatokat hoznak, amelyeket a nemzetgyűlés elé terjesztenek és követelik, hogy ne ratifikálja az egyezményt. A párisi körzet gáz- és villanyüzemeinek munkásai tiltakozó levelet intéztek a nemzetgyűléshez a paktum ellen, ugyszintén a Rouenben és Le Havre-ben lévő kőipari munkások, Toulonban a kereskedelmi alkalmazottak és még számos más szervezet dolgozói.

Külföldi gyorsposta

PEKING. (Agerpress). Az Uj Kína ügynökség jelentése szerint a Csekiang tartomány déli részén harcoló partizán egységek kilenc székelyt szabadítottak fel, míg a néphadsereg csapatai a tartomány északi részén végeznek tisztogatási hadműveleteket. Ezen a területen megsemmisítettek kilenc ezer kuomintang tisztet és katonát. Csekiang tartomány legnagyobb részét felszabadították.

MOSZKVA. (Agerpress). Június 25-én utazott vissza Londonba az angol nőküldöttség, amelynek tagjai 15 napon át megátogatták a Szovjetunió különböző városait, az üzemeiket, gyárakat, kulturális intézményeket és tanügyi intézeteket, továbbá megbeszélést folytattak a szovjet közelet és kultúra vezetőivel. Az angol nőküldöttséget a repülőtéren Nadejda Parfenova, a szovjet nők antifasiszta bizottságának alelnöke, Lidia Petrova, ugyanennek a szervezetnek a titkára és mások kísérték el.

BERLIN. (Agerpress). Az ADN hírszolgálat jelentése szerint Münchenben az amerikai övezetben levő bajor munkaügyi minisztérium jelentést tett közzé, amely szerint Bajorországban 390.000 munkanélküli van. A jelentés még hangsúlyozza, hogy a nyugatnémetországi gazdasági válság és a munkanélküliség növekedése olyan tünetek, amelyek „olyan válságot igazolnak, amely kétségtelenül hosszú ideig elhúzódhat”.

RÓMA. (Agerpress). Bolognában megnyílt a diákok nemzetközi szövetsége intézbizottságának ülése. Herbert Williams, a demokrata ifjuság világszövetségének titkára üdvözöltö 25 ország 36 millió fiatalja nevében az ülészak résztvevőit, majd J. Grohman, a szövetség elnöke nyújtotta be jelentését.

LOS-ANGELES. (Agerpress). A Los Angelesi szövetségi törvényszék 12-18 hónapig terjedő fegyházbüntetéssel sújtotta az Amerikai Kommunista Párt kaliforniai szervezetének 40 vezetőségi tagját azzal az indoklással, hogy a pártszervezettel kapcsolatos kérdésekre a törvényszék előtt nem válaszoltak.

Tip. „GUTENBERG”.

Ítélet a Solvan Vitianu ellen megrendezett perben

WINTERTHUR. (Agerpress). — A svájci bíróság tegnap délben háromnegyed 12 órakor hirdetett ítéletet Solvan Vitianu román diplomata ellen megrendezett perben.

A bíróság kénytelen volt a tárgyalás alatt kiderült tények alapján, amelyek a vádat megdöntötték, Vitianu felmenti abban az ügyben,

amelyben Ramniceanu, ez a szabotáló nagytökés, szőkevény és csaló volt a tanu. Ugyancsak kénytelen volt a bíróság felmenteni Vitianu az úgynevezett politikai kémkedés vádjáról, amelyet Feldstein és Adler esetei támasztottak.

A svájci bíróság mégis 18 havi elzárásra ítélte el Solvan Vitianu, be-

számítva a 11 hónapot, amelyet előzetes letartóztatásban töltött és kötelezte 9000 dollár kártérítésnek megfizetésére Karres hitlerista nagyiparos és 3500 svájci frank megfizetésére annak ügyvédje számára.

Vitianu feleségét, Renée Vitianu a bíróság felmentette.